

Die Landesregierung

Das gesetzesvertretende Dekret vom 27. Oktober, Nr. 150, i.g.F., betreffend „Umsetzung des Gesetzes vom 4. März 2009, Nr. 15, im Bereich der Optimierung der Produktivität des öffentlichen Dienstes sowie der Effizienz und Transparenz der öffentlichen Verwaltungen“ regelt in Artikel 14 die Zusammensetzung und die Aufgaben des Unabhängigen Bewertungsorgans des Südtiroler Sanitätsbetriebes (UBO) und in Artikel 14/bis die Dauer desselben sowie die Zugangsvoraussetzungen der Mitglieder.

Artikel 46/bis des Landesgesetzes vom 5. März 2001, Nr. 7, i.g.F., betreffend „Neuregelung des Landesgesundheitsdienstes“ sieht in Absatz 2 vor, dass die Landesregierung das UBO ernannt. Dieses besteht aus drei Mitgliedern, die aus den Geeigneten ausgewählt werden, welche in einem eigenen Landesverzeichnis eingetragen sind.

Artikel 2 Absatz 7 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 20. November 2020, Nr. 43, i.g.F., betreffend „Durchführungsverordnung über die Regelung des unabhängigen Bewertungsorgans und des technischen Kollegiums beim Südtiroler Sanitätsbetrieb“, besagt, dass die Mitglieder alle drei Jahre von der Landesregierung ernannt werden; der Auftrag kann erneuert werden. Die Ernennung erfolgt durch Auswahl der Geeigneten, die in einem eigenen Verzeichnis eingetragen sind. Das Verzeichnis hat eine Gültigkeit von 4 Jahren und wird alle zwei Jahre aktualisiert.

Derzeit sind im Landesverzeichnis der Geeigneten folgende Kandidatinnen und Kandidaten eingetragen (Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 19878/2022):

- Eccher Elena (hat mit Schreiben vom 25.11.2022 das Interesse mitgeteilt, als bedienstetes Mitglied in Vollzeit ins Verzeichnis eingetragen zu werden, möchte jedoch zum derzeitigen Zeitpunkt nicht ernannt werden),
- Gatscher Siegfried (hat mit E-Mail vom 23.11.2022 das Interesse mitgeteilt, als freiberufliches externes Mitglied ernannt zu werden),
- Reinstaller Evelin (hat mit Schreiben vom 25.01.2023 das Interesse mitgeteilt, als bedienstetes Mitglied in Vollzeit ernannt zu werden),

La Giunta Provinciale

Il decreto legislativo 27 ottobre 2009, n. 150, e ss.mm., recante *“Attuazione della legge 4 marzo 2009, n. 15, in materia di ottimizzazione della produttività del lavoro pubblico nonché di efficienza e trasparenza delle pubbliche amministrazioni”* disciplina all'articolo 14 la composizione e i compiti dell'Organismo indipendente di valutazione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (OIV) e all'articolo 14/bis la durata dello stesso, nonché i requisiti di accesso dei componenti.

L'articolo 46/bis della legge provinciale 5 marzo 2001, n. 7, e ss.mm., recante *“Riordinamento del Servizio sanitario provinciale”* prevede al comma 2 che la Giunta Provinciale nomini l'OIV, costituito da tre componenti scelti tra le idonee e gli idonei iscritti in un apposito elenco provinciale.

Il comma 7 dell'articolo 2 del decreto del Presidente della Provincia del 20 novembre 2020, n. 43 e ss.mm., recante *“Regolamento di esecuzione della disciplina dell'organismo indipendente di valutazione e del collegio tecnico istituiti presso l'Azienda Sanitaria dell'Adige”* prevede che i membri siano nominati dalla Giunta provinciale ogni tre anni e che l'incarico possa essere rinnovato. La nomina avviene tramite selezione delle idonee/degli idonei iscritti in un apposito elenco. L'elenco ha validità di 4 anni e viene aggiornato con cadenza biennale.

Attualmente nell'elenco delle idonee/degli idonei sono inserite/inseriti le seguenti candidate/i seguenti candidati (decreto della Direttrice della Ripartizione provinciale Sanità n. 19878/2022):

- Eccher Elena (ha dichiarato mediante lettera del 25/11/2022 l'interesse ad essere iscritta nell'elenco come componente a tempo pieno, rinunciando però attualmente ad essere nominata);
- Gatscher Siegfried (ha dichiarato mediante e-mail del 23/11/2022 l'interesse ad essere nominato come componente esterno a tempo parziale);
- Reinstaller Evelin (ha dichiarato mediante lettera del 25/01/2023 l'interesse ad essere nominata come componente a tempo pieno);

- Wienand Ulrich (hat mit E-Mail vom 24.11.2022 das Interesse mitgeteilt, als freiberufliches externes Mitglied ernannt zu werden).

Gemäß Artikel 2 Absatz 2 der obgenannten Durchführungsverordnung wird sich das UBO aus drei betriebsinternen/betriebsexternen Fachpersonen des Südtiroler Sanitätsbetriebes zusammensetzen, und zwar aus der Präsidentin/dem Präsidenten und aus zwei weiteren Mitgliedern.

Dr. Siegfried Gatscher und Dr. Ulrich Wienand sind am 01.10.2015 beziehungsweise im Juli 2017 in den Ruhestand versetzt worden.

Artikel 5 Absatz 9 des Gesetzesdekrets vom 6. Juli 2012, Nr. 95 - geändert durch Artikel 6 des Gesetzesdekrets vom 24. Juni 2014, Nr. 90 - sieht für die öffentlichen Verwaltungen laut Artikel 1 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 165 von 2011 das Verbot vor, an Personen die bereits zum berufsbezogenen Bereich derselben angehörten und in den Ruhestand versetzt wurden, verschiedene Arten von Aufträgen zu erteilen.

Das Rundschreiben Nr. 6 des Ministers für die Vereinfachung und öffentliche Verwaltung vom 4. Dezember 2014 sieht in Punkt 5 „Zugelassene Positionen“ die Möglichkeit vor, den Personen im Ruhestand Aufträge in Kontrollorganen zu vergeben.

Die staatlichen Bestimmungen hinsichtlich der Anforderungen für die Eintragung in das nationale Verzeichnis der UBO - wie im Portal der „Performance del Dipartimento della Funzione pubblica“ (FAQ Nr. 10) vorgesehen – enthält, indem es sich auf das Ministerialdekret vom D.M. 6. August 2020 beruft, keine Angaben zum Alter der Bewerber und Bewerberinnen für die Eintragung in das Verzeichnis und verweist auch darauf, dass für die Position eines Mitglieds des UBO die Bestimmungen in Artikel 5, Absatz 9, des Gesetzesdekrets Nr. 95 von 2012 - geändert durch Art. 6 des Gesetzesdekrets vom 24. Juni 2014, Nr. 90 - keine Anwendung finden.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 19. Mai 2015 „Unvereinbarkeit und Verbot der Ämter- und Auftragshäufung“ sieht in Artikel 13, Buchstabe j) vor, dass es unter Berücksichtigung der allgemeinen Grundsätze der Rechtsordnung zulässig ist, Personal im Ruhestand in Wettbewerbs- und Prüfungskommissionen, Ausschreibungskommissionen sowie in beratende

- Wienand Ulrich (ha dichiarato mediante e-mail del 24/11/2022 l'interesse ad essere nominato come componente esterno a tempo parziale).

In base al comma 2 dell'articolo 2 del suddetto regolamento di esecuzione, l'OIV risulterà composto da tre esperte/esperti esterne/esterni o interne/interni all'Azienda Sanitaria dell'Adige, di cui una/un Presidente e due ulteriori componenti.

Il dott. Siegfried Gatscher e il dott. Ulrich Wienand sono stati collocati a riposo in data 01/10/2015 e rispettivamente nel luglio del 2017.

L'articolo 5 comma 9 del decreto legge 6 luglio 2012 n. 95 - così come modificato dall'articolo 6 del decreto legge 24 giugno 2014, n. 90 - prevede il divieto alle pubbliche amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo n. 165 del 2011 di attribuire diversi tipi di incarichi a soggetti, già appartenenti ai ruoli delle stesse e collocati in quiescenza.

La Circolare n. 6 del Ministro per la semplificazione e la Pubblica Amministrazione del 4 dicembre 2014 al punto 5 „Incarichi consentiti“ prevede la possibilità di attribuire incarichi in organi di controllo, a soggetti in quiescenza.

Le disposizioni nazionali relative ai requisiti di iscrizione nell'Elenco nazionale gli OIV - così come riportate nel Portale della „Performance del Dipartimento della Funzione pubblica“ (FAQ n. 10) - citando la disciplina recata dal D.M. 6 agosto 2020, non prevede indicazioni in ordine all'età dei/delle richiedenti l'iscrizione nell'Elenco, precisando inoltre che, per l'incarico di componente di OIV non trovano applicazione le disposizioni recate dall'articolo 5, comma 9, del decreto-legge n. 95 del 2012 - come modificato dall'art. 6 del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 90.

La Legge provinciale n. 6 del 19 maggio 2015 „Incompatibilità e divieto di cumulo di impieghi e di incarichi“ prevede all'articolo 13, lettera j) che sia consentito conferire a personale già in pensione incarichi in commissioni di concorso e di esame, in commissioni di gara, nonché in organi collegiali consultivi in conformità ai principi generali dell'ordinamento giuridico.

Kollegialorgane zu berufen.

Die Aufgaben des UBO des Südtiroler Sanitätsbetriebes gemäß Artikel 46/bis des Landesgesetzes vom 5. März 2001, Nr. 7, haben sowohl einen Kontroll- als auch einen Beratungscharakter, da das Organ Gutachten in Bezug auf die Management- und Leitungstätigkeit des leitenden Personals des Sanitätsbetriebes abgibt, eine Tätigkeit, die daher mit der in Artikel 13 Buchstabe j) des genannten Landesgesetzes vereinbar erscheint.

All dies vorausgesetzt, steht der Zuweisung der Funktion eines Mitglieds des UBO auch an pensioniertes Personal nichts im Wege.

Aufgrund der umfassenden Zuständigkeiten des UBO hat die Landesregierung in der Sitzung vom 22. Mai 2022 den Vorschlag genehmigt, *„ein hauptberufliches Mitglied in Vollzeit zu beauftragen, wobei die beiden anderen Mitglieder auch im Sinne einer Ressourceneinsparung freiberufliche externe Mitglieder sein sollen.“*

Dieses innovative Modell wurde bereits im Zuge der Zusammensetzung des Ausschusses zur Überprüfung der öffentlichen Ausgaben gemäß Artikel 24/bis des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, i.g.F., positiv erprobt.

Für die Auswahl der Mitglieder des UBO muss die Landesregierung die Bewertungen der Kandidatinnen und Kandidaten berücksichtigen, die von der Bewertungskommission in der Sitzung vom 28. September 2022 vorgenommen wurden.

Die Auswahl der drei Mitglieder muss im Sinne von Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 17/1993, i.g.F., begründet sein.

Die Stellen werden an Personen der drei Sprachgruppen nach Maßgabe des Sprachgruppenverhältnisses auf Landesebene laut den Ergebnissen der jeweils letzten amtlichen Volkszählung vergeben (2 Mitglieder müssen daher der deutschen Sprachgruppe und 1 Mitglied der italienischen Sprachgruppe angehören) sowie unter Berücksichtigung der Bestimmungen über die Vertretung der beiden Geschlechter in den Kollegien und Organismen des Landes.

Das UBO übt in Bezug auf die Management- und Führungsaspekte die Aufgaben gemäß Artikel 46/bis Absatz 4 des Landesgesetzes vom 5. März 2001, Nr. 7, i.g.F., sowie gemäß Artikel 10 des Dekrets des

I compiti dell'OIV dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, così come riportati all'articolo 46/bis della Legge provinciale 5 marzo 2001, n. 7, sono sia di controllo che di natura consultiva, esprimendo lo stesso pareri in merito all'attività manageriale e gestionale del personale dirigenziale aziendale, attività che pertanto appare essere compatibile con quella di cui all'articolo 13 lettera j) della Legge provinciale di cui sopra.

Visto quanto sopra, nulla osta all'attribuzione dell'incarico a componente dell'OIV anche a personale in quiescenza.

Tenuto conto delle numerose competenze dell'OIV, la Giunta Provinciale nella seduta del 22 maggio 2022 ha approvato la proposta *„di incaricare un componente che svolga tale attività come professione principale, nonché a tempo pieno, mentre gli altri due componenti dovranno essere lavoratori autonomi esterni, anche nell'ottica di un risparmio delle risorse economiche.“*

Questo modello innovativo è stato già sperimentato positivamente in fase di istituzione del Comitato di revisione della spesa pubblica ai sensi dell'articolo 24/bis della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, e ss.mm.

Ai fini della nomina dei componenti dell'OIV la Giunta Provinciale dovrà tenere conto delle valutazioni delle candidate e dei candidati allegati al presente promemoria effettuate da parte della commissione di valutazione nella seduta di data 28 settembre 2022.

Ai sensi dell'articolo 7 della legge provinciale n. 17/1993, e ss.mm., la scelta dei tre componenti dovrà essere debitamente motivata.

I posti sono riservati a persone appartenenti a ciascuno dei tre gruppi linguistici in rapporto alla consistenza dei gruppi stessi risultante dall'ultimo censimento generale della popolazione, con riferimento all'intero territorio provinciale (pertanto 2 componenti saranno con appartenenza linguistica tedesca ed 1 componente con appartenenza linguistica italiana), nonché in osservanza delle disposizioni sulla rappresentanza di ambedue i generi nei collegi ed organismi provinciali.

L'OIV svolge, in relazione agli aspetti manageriali e gestionali, i compiti di cui al comma 4 dell'articolo 46/bis della legge provinciale 5 marzo 2001, n. 7, e ss.mm., nonché di cui all'articolo 10 del decreto del

Landeshauptmanns vom 20. November 2020, Nr. 43, i.g.F., aus.

Presidente della Provincia del 20 novembre 2020, n. 43 e ss.mm.

Für das hauptberufliche Mitglied in Vollzeit hat die Landesregierung am 17. Mai 2022 eine Besoldung in Höhe von 100.000,00 Euro (Bruttojahresvergütung ohne Sozialabgaben) und für die beiden freiberuflichen externen Mitglieder eine Besoldung in Höhe von jeweils 27.000,00 Euro (Bruttojahresvergütung ohne Sozialabgaben) gutgeheißen. Die entsprechenden Ausgaben gehen zu Lasten des Südtiroler Sanitätsbetriebes.

In relazione al membro a tempo pieno, la Giunta Provinciale ha approvato, nella seduta del 17 maggio 2022, un compenso annuo lordo in misura di euro 100.000,00 (senza oneri sociali) e per i due membri liberi professionisti un compenso di rispettivamente euro 27.000,00 annui lordi (senza oneri sociali). La relativa spesa sarà a carico dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Dies vorausgeschickt und nach Anhören des Berichterstatters

Ciò premesso e sentito il relatore, la Giunta Provinciale a voti unanimi legalmente espressi

beschließt

delibera

die Landesregierung einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. das Unabhängige Bewertungsorgan (UBO) des Südtiroler Sanitätsbetriebes wie folgt zu ernennen:

Evelin Reinstaller (Präsidentin)
Siegfried Gatscher (Mitglied)
Ulrich Wienand (Mitglied)

- 1) di nominare l'Organismo indipendente di valutazione (OIV) dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige come segue:

Evelin Reinstaller (presidente)
Siegfried Gatscher (componente)
Ulrich Wienand (componente)

2. Der Generaldirektor des Südtiroler Sanitätsbetriebes wird beauftragt, innerhalb der hierfür notwendigen Zeit, die Verträge mit den jeweiligen Mitgliedern des UBO abzuschließen.

- 2) Il Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige viene incaricato di stipulare, nei tempi a tal fine necessari, i contratti con i rispettivi componenti dell'OIV.

3. Im Sinne der Artikel 7 und 14 des D.LH. vom 20. November 2020, Nr. 43, i.g.F., muss der Generaldirektor des Südtiroler Sanitätsbetriebes dem UBO, innerhalb der hierfür notwendigen Zeit, die Büros für die organisatorische Unterstützung, die finanziellen Mittel sowie die für die Ausübung der Tätigkeit erforderlichen Lokale zuweisen.

- 3) Ai sensi degli articoli 7 e 14 del D.P.P. 20 novembre 2020, n. 43, e ss.mm., il Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige deve mettere a disposizione dell'OIV, nei tempi a tal fine necessari, la struttura organizzativa di supporto, le risorse finanziarie, nonché gli uffici necessari allo svolgimento dell'attività.

4. Die diesbezüglichen Ausgaben gehen zulasten des Südtiroler Sanitätsbetriebes.

- 4) La relativa spesa è a carico dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

BURGER GUENTHER
SCHROTT LAURA
RABENSTEINER VERONIKA

22/02/2023 14:47:29
22/02/2023 12:07:39
21/02/2023 10:41:04

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

23/02/2023 15:00:41
CASTLUNGER LUDWIG

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

23/02/2023

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

24/02/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/02/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma